



DECLARATION DE CONFORMITE « UE » - « EU » DECLARATION OF CONFORMITY
«EU»KONFORMITÄTSEKHLÄRUNG - DICHIARAZIONE DI CONFORMITA «UE»
DECLARACION DE CONFORMIDAD «UE»- ЕС декларация за съответствие
EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ - EU-OVERENSSTEMMELSESEKHLÄRUNG
EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS - EU IZJAVA O SUKLADNOSTI
EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT - EU-CONFORMITEITSVERKLARING
EU-SAMSVARSEKHLÄRUNG

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant - This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer - Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller - La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante - La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante - Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя - Toto prohlášení o shodě je založena na výhradní odpovědnost výrobce - Denne overensstemmelseerklæring er etableret under eneansvar af fabrikanten - Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaista vastuulla - Denne overensstemmelseerklæring er etableret under eneansvar af fabrikanten - E megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére székelye - Deze conformiteitsverklaring wordt vastgesteld onder de verantwoordelijkheid van de fabrikant - Denne samsvarserklæring opprettes under ansvar av produsenten

Le fabricant - The manufacturer
Der Hersteller - Il fabbricante
El fabricante - Производителят
Výrobce - Fabrikanten
Valmistaja - Fabrikanten
A gyártó - De fabrikant
Produsenten

Béal
2 rue Rabelais
38200 VIENNE
FRANCE

Certifié ISO 9001:2015 déclare que l'EPI neuf décrit ci-après : - Certified ISO 9001:2015 declares that the new PPE model described hereafter - Beglaubigt ISO 9001:2015 erklärt dass die nachstehend beschriebene neue PSA Ausrüstung - Certificato ISO 9001:2015 dichiara che il nuovo DPI di seguito descritto: - Titulado ISO 9001:2015 declara que el nuevo EPI descrito a continuación - Сертифициран по ISO 9001 :2015, декларира, че описаното по-долу ново ЛПС:- Certificaci ISO 9001: 2015 prohlašuje, že níže popsaný nový OOP - Certificeret ISO erklærer 9001:2015, at den nye PPE beskrevet nedenfor - Sertifioitu ISO 9011:2015 toteaa että uusi alla kuvattu henkilösuojain- Certificeret ISO erklærer 9001:2015, at den nye PPE beskrevet nedenfor - ISO tanúsított 9001:2015 kijelenti, hogy az új PPE alább - ISO gecertificeerd verklaart 9001:2015 dat de nieuwe Europese Volkspartij hieronder beschreven - Sertifisert ISO erklærer 9001:2015 at nye PPE beskrevet nedenfor

Nom commercial - Commercial name - Handelsname -Nome depositato -Nombre comercial - Търговско наименование - Obchodní název - Kommercielle navn - Kaupallinen nimi - Kommercielle navn - Kereskedelmi név - Commerciële naam - Produktnavn

BEAL SKYFALL ELECTRIC

Référence /Reference / Bestellnummer /Codice / Referencia /
Препарка / Referenční / Reference / Tuotekoodi/ Reference /
Referencia / Referentie / Referanse

BKPS

Type/Type / Art/Tipo/Tipo / Тип / Typ /
Type / Tyyppi / Type / Tipus / Type / Type

EN 397:2012 + EN 50365:2002

est conforme aux dispositions du Règlement (UE) 2016/425 - conforms to the requirements of the Regulation (EU) 2016/425 - mit den Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/425 - è conforme alle disposizioni della Regolamento (UE) 2016/425 - es conforme a las disposiciones del Reglamento (UE) 2016/425 - отговаря на приложимите изисквания на Регламент (ЕС) 2016/425- v souladu s ustanoveními nařízení (EU) 2016/425 - i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EU) 2016/425 - noudattaa Asetuksen (EU) 2016/425 vaatimuksia- i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EU) 2016/425 - 2016/425 EK rendelet előírásainak megfelelő - voldoet aan de bepalingen van de verordening (EU) 2016/425 - i samsvar med bestemmelsene i forordning (EU) 2016/425

est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation d'examen "UE" de type (module B) - is identical to the PPE model subject of the EU type examination certificate (module B) - identisch ist mit der PSA, die Gegenstand der EU-Baumusterprüfbescheinigung (modul B) - è identico al DPI oggetto dell'attestato di certificazione UE del tipo (modulo B) - es identico al EPI que ha sido objeto del examen UE de tipo (modulo B) - e идентично на ЛПС, предмет на ЕС изследване на типа (модул B) - je totožný s EPI ohlášením osvědčení typu EU (modul B) - er identisk med EPI rapporteret attesting type EU (modul B) - on samanlainen henkilösuojaimen kanssa, joka on EU tyyppitarkastusertifioitu (moduuli B)- er identisk med EPI rapporteret attesting type EU (modul B) - megegyezik a EPI számmal be a tanúsítvány típusa EU (B modul) - is identiek aan de EPI gemeld het attest type EU (module B) - er identisk EPI rapportert attesting type EU (modul B)

Attestation UE de type N° / EU type certificate N° /
Zertifikat UE Typ N°/Attestato UE del tipo N° / Certificado UE de tipo N° / Сертификат за ЕС изследване на типа N°/ Osvědčení typu EU/ Attesting type EU/ Todistuksen tyyppi EU / Attesting type EU / Igazolás típusa EU / Attest type EU / Attesting type EU

DPI/0497/2027

Délivrée par /Granted by /Ausgestellt von / Rilasciato da / Expedido por / Издаден от / vydáné / udstedt af / myöntämä / udstedt af / által kibocsátott / uitgegeven door / udstedt av

CSI SpA (0497)

Sede Legale

Cascina Tra

20030

SENAGO

ITALY

Le produit est soumis à la procédure de suivi de la conformité au type sur la base du contrôle interne de la production (module C) / The product is subject to the type conformity monitoring procedure on the basis of the internal production control (module C) / Das Produkt wird dem Bewertungsverfahren hinsichtlich der Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer internen Fertigungskontrolle unterzogen (Modul C) / Il prodotto è oggetto della procedura di controllo della conformità al tipo basata sul controllo interno della produzione (modulo C) / El producto está sometido al procedimiento de seguimiento de la conformidad con el tipo basada en el control interno de la producción (módulo C) / Продуктът е преминал процедура за изследване на типа въз основа на вътрешен производствен контрол (модул C) / Výrobek podléhá postupu pro kontrolu shody s typem na základě vnitřní kontroly výroby (modul C) / Produktet er omfattet af opfølgingsproceduren for typeoverensstemmelse på grundlag af intern produktionskontrol (modul C) / Tuotteeseen sovelletaan valvontamenettelyä, joka kohdistuu tyyppiä koskevan vaatimustenmukaisuuden varmistamiseen ja joka perustuu sisäiseen tuotannonvalvontaan (moduuli C) / Produktet er underlagt proceduren for overvågning af typekonformitet, der er baseret på intern kontrol af produktion (modul C) / Ezt követően a terméket belső gyártásellenőrzésen alapuló típusmegfelelősségi vizsgálatnak vetik alá (C. Modul) / Het product is onderworpen aan de conformiteitsopvolgingsprocedure aangaande de conformiteit met het type op basis van de interne productiecontrole (module C) / Produktet er underlagt monitoreringsprosedyrer for konformitet for type basert på intern produksjonskontroll (modul C)

Fait à/Done at/Geschehen zu/Fatto a/Hecho a
/Съставено в /V Bruselu / Gjort på /Paikka /Gjort på
/Kelt / Gedaan te / Gjort på : VIENNE (38)

Date/ Date/Datum/ Data/ Fecha /Дата /datum / dato
/päiväys / datum / dátum / datum / dato: 22/01/2020

Michel BEAL - PDG



**DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA « UE » - « EU »-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
- DECLARATIA DE CONFORMITATE A « UE » - IZJAVA « EU » O SKLADNOSTI. T- « EU »
VYHLÁSENIE O ZHODE - 歐盟的一致性聲明 -**

**AB UYGUNLUK BEYANI – คำประกาศของสภาพทวิโรปรเรื่องความสอดคล้อง -
ИЗЈАВА О УСКЛАЂЕНОСТИ ЕУ - ДЕКЛАРАЦИЈА СООТВЕТСТВИЈА ЕС -
DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE - EU 적합성 선언 - EU適合宣言**

Esta declaração de conformidade é estabelecida sob a responsabilidade do fabricante - Denna försäkran om överensstämmelse upprättas under sulaansvaret av tillverkaren - Declaratia de conformitate este stabilită răspunderea exclusivă a producătorului - Ta izjava o skladnosti je do ločena v skladu z odgovornostjo proizvajalca - Toto vyhlášení o zhode je založeno na výhradně zodpovědnost výrobce - 本符合性声明由制造商自行制定 - Bu uygunluk beyanı üreticinin tek sorumluluğunda altında kuruldu - ประกาศความสอดคล้องนี้จัดทำขึ้นโดยผู้ผลิตของผลิตภัณฑ์ - Ова декларација конформизма је установљена преузети толику одговорност произвођача - Эта Декларация соответствия устанавливается под ответственность производителя - Niniejsza deklaracja zgodności jest ustalona na wyłączną odpowiedzialność producenta - 적합성의 이 선언 제조자의 책임 아래 설정됩니다 - メーカーの責任の下で適合性のこの宣言を設立します。

O fabricante - Tillverkaren
Producător - Proizvajalec
Výrobca - 製造商
Üretici - ผู้ผลิต
Произвођач - Производителъ
Producent - 제조업체
製造元

Béal
2 rue Rabelais
38200 VIENNE
FRANCE

Certificada ISO 9001:2015 declara que o novo EPI descritos abaixo: - Certifierat ISO förklarar 9001:2015 att den nya PPE beskrivs nedan - Certificat ISO 9001:2015 declară că EIP nou describe mai jos - Certificiran ISO 9001:2015 izjavlja, da je opisana nova spodaj - Certifikované ISO 9001:2015 vyhlasuje, že nový OOP opisany nižšie - 通过 iso 9001:2015 认证的新ppe 声明: ISO 9001:2015 yeni KKE aşığında açıklanan bildirir ใ้รับการรับรอง ISO 9001:2015 ประกาศว่า PPE ใหม่ที่อธิบายไว้ด้านล่าง - Сертификат ИСО 9001:2015 изъясняе да је нови Информациите описана испод - Сертифицирован ISO 9001:2015 заявляет, что новые СИЗ описано ниже - Certyfikat ISO 9001:2015 oświadcza, że nowy środek ochrony indywidualnej opisane poniżej - ISO 인증 9001:2015 선언 새로운 PPE 아래에서 설명 합니다. - ISO の認定 9001:2015 は新しい PPE が下記を宣言します。

Nome comercial - Kommerciellt namn - Denumirea comercială - Trgovsko ime - Obchodný názov - 商业名称
- Ticari adı - ชื่อทางการค้า - Комерцијални име -
Коммерческое наименование - Nazwa handlowa - 상업 이름 - 商品名

BEAL SKYFALL ELECTRIC

Referência / Referens / Referință / Sklic / Odkaz
/参考 / Başvuru / อ้างอิง / Референца / Ссылка /
Odwołanie / 참조 / 参照

BKPS

Tipo / Typ / Referință / Vrsta /
Typ / ? 型 / Türü / ชนิด / Тип /
Тип / Typu / 유형 / タイプ

EN 397:2012 + EN 50365:2002

em conformidade com as disposições do Regulamento (UE) 2016/425 - överensstämmer med bestämmelserna i förordning (EU) 2016/425 - în conformitate cu dispozițiile din Regulamentul (UE) 2016/425 - v skladu z določbami Uredbe (EU) 2016/425 - v súlade s ustanoveniami nariadenia (EÚ) 2016/425 - 遵守条例 (欧盟) 2016/425 - yönetmelik (AB) 2016/425 hükümler ile uyumludur - สอดคล้องกับบทบัญญัติของกฎระเบียบ (สหภาพยุโรป) 2016/425 - у складу са одредбама од регулације (ЕУ) 2016/425 - соответствует положениям постановление (ЕС) 2016/425 - zgodnie z przepisami rozporządzenia (UE) 2016/425 - 준수 규정의 규정 (유럽 연합) 2016/425 - 規則 (EU) 2016/425 規定に準拠しています

é idêntico do EPI relatou o tipo de atestado EU (módulo B) - är identisk med EPI rapporterade intyg typ EU (modul B) - este identic cu EPI raportat tip atestare EU (modulul B) - je enaka v EPI poročali potrdilo vrste EU (modul B) - je totožný s EPI hlásené potvrdenie typu EÚ (modul B) - 与 epi 报告的欧盟认证类型相同 (模块 b) - aynıdır epinefrini yavaş yavaş tasdik türü EU (modül B) bildirdi - เหมือนกับ EPI การรายงานชนิดรับรอง EU (โมดูล B) - идентична ЕПИ је пријавила тип атест ЕУ (модул B) - идентичен ЕПИ соопшили аттестация типа ЕС (блок B) - jest taka sama, jak EPI zgłaszane atestacji typu EU (modul B) - 동일에서 피 보고 증명 종류 EU (모듈 B) - と同じです、エビ報告検証タイプ EU (モジュール B)

Tipo de atestado EU - Intyg typ EU - Atestat de tip EU - Vrsta potrjevanja EU - Potvrdenie typu EU - 欧盟认证类型 - Tasdik türü EU - ชนิดรับรอง EU - Atest типа EY - Аттестация типа ЕС - Atestacji typu EU - 증명 종류 EU - 検証タイプ EU

DPI/0497/2027

emitidos por - utfärdat av - emise de - izdal - vydané - 由 - tarafından verilen - ออกโดย - издат од стране - выданные - wydane przez - 발급 - 發行

CSI SpA (0497)
Sede Legale
Cascina Tra
20030 SENAGO
ITALY

O produto é submetido ao procedimento de acompanhamento da conformidade com o tipo baseada no controlo interno da produção (módulo C) - Produkten omfattas av förfarandet för kontroll av överensstämmelse med typ som grundar sig på intern tillverkningskontroll (modul C) - Produsul este supus procedurii de monitorizare a conformității tipului bazată pe controlul intern al producției (modulul C) - Izdelek je predmet postopka spremljanja stanja za skladnost s tipom na podlagi notranjega nadzora proizvodnje (modul C) - Výrobok podlieha postupu monitorovania zhody typu na základe vnútornej kontroly systému výroba (modul C) - 根據產品的內部控制，對產品進行類型合格性監視程序。 生產 (模块C) - Ürün, ürünün iç kontrolüne dayanan tip uygunluk izleme prosedürüne tabidir. üretim (modül C) - ผลิตภัณฑ์ที่นี้เป็นไปตามขั้นตอนการตรวจสอบความสอดคล้องประเภทขึ้นอยู่กับการควบคุมภายในของ การผลิต (โมดูล C) - Производ подлиже процедури надзора усклађености типа на основу интерне контроле производња (модул Ц) - Produkt подлежит процедуре контрола соответствия типа на основе внутреннего контроля производства (модуль С) - Produkt podlega procedurze zgodności z typem w oparciu o wewnętrzną kontrolę produkcji (modul C) - 제품의 내부 제어에 따라 형식 적합성 모니터링 절차가 적용됩니다. 생산 (모듈 C) - 製品は、内部統制に基づくタイプ適合性監視手順の対象です。 生産 (モジュールC)

Feito em - Gjort på - Face la - Sestavljeno v - Urobit' na
- 完成时间: - Bitmiş - กระทำ - Врши се на - Сделано
в - Sporządzono - 예 다 - を行います。: VIENNE (38)

Date/ data / datum / data / datum / dátum / 日期 / tarih /
วันที่ / датум / data / data / 날짜 / 日付 : 22/01/2020

Michel BEAL - PDG

